

No més drets sense devers.  
No més devers sense drets.  
Els drets individuals són  
imprescriptibles, ilegítims,  
i legítims. •  
Legislar la Llibertat baix  
pretex de garantia, és co-  
metre atentat contra ella. •  
La llibertat propia acaba  
allí hont comença la lliber-  
tat ajena. És lícit, doncs,  
al individu fer tot lo que  
no perjudiqui a un altre. •  
L'embrutit milionari que  
baix pretext de mentida  
moralitat y a la sombra de  
sas riquesas mal adquiridas  
persegueix a qui critica  
sos vicijs y la societat qu'els  
consent, és un dels sers més  
envilitjs, degradats y despre-  
ciables de la Naturalesa. •



LA TRAMONTANA  
defensa els principis lliber-  
tals més avançats, sense  
mixtificacions ni atencions  
de cap mena, tant si es  
persegueix per hipòtesis  
terribils, com si es per-  
segueix de la gent verdaderament  
honrada y digna. •  
La TRAMONTANA en política  
defensa sempre el més  
avançat contra el més rra-  
cionari, y sosté la necessitat  
d'una gran reforma social  
que transformi el mode  
de ser del productor, avuy  
supeditat al capitalisme. •  
La TRAMONTANA no està  
afiliada a cap partit, servint  
els interessos generals de la  
llibertat sense compromissos  
ni preocupacions de senyal.

PERIÒDIC POLÍTIC VERMELL

La salut del poble  
és la suprema llei

La TRAMONTANA és el periòdic qu'és publica en idioma català  
més avançat en idees polítiques, religioses y d'economia social

El Treball és la  
primera necessitat

PREUS DE SUSCRIPCIÓ  
Espanya, 1 peseta trimestre.—Estranger, 2  
Las suscripciones se pagan per anticipat

ADMINISTRACIÓ: Carrer de Ponent, n.º 1, 1.ª, BARCELONA  
Peis pagos s'admeten libranças del Giro Mútuo, lletres de fàcil cobro  
y sellos de 15 céntims. No s'admeten libranças especials de periòdics.

PREUS DE VENDA  
Número solt, 5 céntims.—30 exemplars, 1 pa.  
Surt a llum puntualment cada divendres

LA REUNIÓ DELS ESTUDIANTS

CIRCO ECUESTRE



Aspecte d'una part del Circo Equestre poc després d'haverse cridat ¡Viva el papa-rey!



Empaytada d'un dels que cridà ¡Viva el papa-rey!

Tipos fullosos y carcas qu'escandalitzaren





La societat de Galoners y Passamaners de Barcelona tindrà reunió general demà passat diumenge, en son domicili social, carrer de Ponent, número 54, cerveseria, per renovació de Junta y aprovació de comptes, suplicant puntual assistència.

Demà dissabte, a las 9 de la nit, el company V. Marc donarà una conferència al Centre de Fusters de Barcelona instalat al carrer de las Molas, 27, i.<sup>st</sup>, desenrotllant el tema *La civilització en la societat passada, present y del porvir*, sent l'entrada pública per tots els treballadors que vulguin anarhi.

**HORROR!**

- No ho sab, senyor D. Anton?
- Segons que, senyor Batista.
- El dir-ho quasi em confon: el fill del senyor Ramon ha fet una obra anarquista.
- Déu meu! Una solvatjada am la dinamita?
- Ha urdit una cosa més maldada: ha escrit una obra...
- Erradat!
- Defensant aquet partit.

Joan Via



Am la barra que caracterisa als hipòcritas ó fanàtics de *La Fulla*, han fet publicar en el *Diari de Barcelona* una estadística dels seus serveys durant la darrera meytat de l'any 99, y en el primer concepte ja trobem:

«Periòdics denunciats per escàndol públic ó per atacs a la religió, 46.»

«S'ha vist escàndol major, pornografia més insensata, que la de confondre l'escàndol públic amb els atacs a la religió?»

«No és això voler confondre el pornogràfic amb el polític, el llibidinós am l'honorat partidari de causa molt més digna y moralisadora que la que defensen tots els fullosos haguts y per haver?»

«Deixant apart la solemne butllofa de que hagin denunciat 46 periòdics, que lo qu'hauran fet seràn 46 de nuncias, és per demés xocant y estrafarria la citada estadística.»

Per ella resultan recullidas varias prostitutas y noyas desamparadas y portadas algunas de ellas als convents. «No podriam saber si aquestas són las més guapas y quina feyna fan allí dintre?»

En una cosa tenim d'aplaudir a *La Fulla* sense reserves: diu qu'ha lograt sentar jurisprudència declarant de nulitat els deutes contractats entre *frays y mestresas* dedicadas al comer carnal. Mes, a pesar d'aquet resultat, la infamant explotació de segur que deu continuar. Aquí, aquí, tindria de demostrar el seu valer y las sevas influencias *La Fulla*, y mercaderia bé de tota la gent decent sense distinció d'opinions.

Mes al costat d'això surt am l'estirabot de *causas criminals sostingudas en defensa del clero calumniat ó injuriat, tres*, y amb això ja tornem a las persecucions polítiques, y ja torna a sembrar vents y li tocarà recullir tempestats.

Y, ademés, piadosament pensant, suposem que diu mentida a l'afirmar *causas criminals sostingudas*, etc. A nosaltros *La Fulla* ens ha fet moltes indecencias; però la pitjor és la de no *sostindre* cap de las causas que per culpa de ella s'ens han incoat. ¿Què mes voldriam nosaltros que veurens las caras, y a l'obtidriam una absolució puguer fer tornar l'oració per passiva perseguint nosaltros an ells per calumnia, y demanant costas, danys y perjudicis?

Lo que fa *La Fulla* és més abominable: valentse de las sevas influencias denuncia ignominiosament y *fuig d'estudi*, no seguint la causa per temor a las responsabilitats qu'en definitiva podriam tocarli, y això és senzillament... carli, catòlic y reaccionari, per no dirli el seu verdader nom.

Y aquí no hi ha defensa. Ells ja saben que si las sevas denuncias no las fessin ells no prosperarian com prosperan las qu'ells fan, degut a las sevas ignominiosas influencias.

Y això també té la poca latxa d'aplaudirho

el *Brusi* y d'ensaltar a l'advocat denunciador, D. Josep de Palau y de Huguet, que viu a la Baixada de Santa Eularia, y, principal, precisament al costat de la redacció del periòdic absolutista-fuills *Diari Català*.

Ho avisem als nostros lectors, per si algú vol aprofitar els serveys de tant eminent advocat.

Amb els dos únics detinguts carcondas de diumenge, s'ha procedit amb una llestesa gubernativa y judicial pera *despatxarlos*, que may n'hi ha hagut precedent tractantse de liberals avensats.

A quarts de dotze eran detinguts; foren portats al govern civil; d'allí entregats al jutjat; s'els prengué declaració; es decretà sa llibertat, diuen, baix fiança... y a la una ja tornavan a ser al carrer.

Igualment, exactament lo qu'es fa amb els obrers del 1.<sup>st</sup> de Maig. Al cap de tres ó quatre dias s'els pren la primera declaració, y als dos, tres ó quatre mesos s'els posa en llibertat.

«Viva la igualtat devant la llei!»

En algo s'han de distingir els que no aspiran més que a la millora de sa situació, dels que verdaderament promouen conflictes y cmeten injustas y punibles agresions.

An els círcols obrers era molt comentada diumenge la actitud de la autoritat devant del conflicte estudiantil.

«Si la cosa hagués sigut al revés, deyan molts, si en lloc d'esser els carlins haguessin sigut els lliurepensadors que haguessin anat a impedir una reunió de catòlics, a horas d'ara hi hauria a lo menos un centenar de detinguts.»

«Y si en lloc de gent reaccionaria s'hagués tractat d'obrers en huelga, afegien d'altres, a lo menos ara ja seria plena la presó y el govern civil, y ja tindriam en camí d'aquesta ciutat la esquadra espanyola pera colocar infelissos treballadors a la barra.»

«No els sembla a nostros lectors qu'als qu'aixis s'explicavan els sobrava la rahó?»

Els diaris reaccionaris, el *Brusi* el primer, diuen que *els sembla* qu'el governador civil no donarà permis pera celebrar ó continuar diumenge el *meeting* del estudiants liberals.

«Sempre tan amigs de la llei els diaris orgues de la reacció y donant gat per llebra a sos lectors!»

Llegeixin, si en volen saber, lo que diu la llei de reunions en son

Artículo 1.º. El derecho de reunión pacífica que concede a los españoles el artículo 13 de la Constitución, puede ejercitarse por todos, sin mas condición, cuando la reunión haya de ser pública, que la de dar los que la convocare conocimiento escrito y firmado del objeto, día y hora de la reunión 24 horas antes, al Gobernador civil en las capitales de provincia y a la Autoridad local en las demás poblaciones.

Resulta, doncs, qu'el Governador no pot negar el permis, per la senzilla rahó de que no té de donarlo, ja que, segons l'article transcrit de la llei, no s'ha de fer més que *d'narne* conetament a l'autoritat am 24 horas d'anticipació, y res més.

Això voldriam els reaccionaris, que s'hagués de donar permis com per las manifestacions.

«Com ja suposan que l'autoritat estaria a favor seül...»

La *Campana de Gracia* celebra l'unió republicana.

«Y doncs, com compaginó, mestressa, el vostre possibilisme antiunionista amb els vostros aplausos a la unió?»

«Serà també pel meteix sistema de dir una cosa desde el periòdic y ferne un'altra desde l'Ajuntament?»

Es diu qu'els carlins y els necedalista s'han tornat a unir a conseqüència dels successos del Circo Equèstre, y que junts pensan tornar al *meeting* que es prepara per demà passat.

Ho celebrém de veras.

Aixis es podran matar dos pardals amb un sol tiro.

Dilluns a la tarde el soroll d'un carretó que passava pel carrer del Bisbe va alarmar tant als socis del Casino Carli de devant de la capella de Santa Llúcia, qua desseguit es posaren en estat de llucia y sonà un tiro a l'interior del local.

Pujá allí el jefe de policia Sr. Pelaez, y preguntant què era aquell tiro, el *conserje* contestá confús:

«Res: pensavam qu'els estudiants venian a assaltar aquet casino.»

«Quina llàstima qu'en llog d'un carretó no hagués passat un carro-matò!»

De segur que llavors, defensantsse de l'assalt, es matan ells amb ells en la *defensa*.

Y haurian fet una digna segona edició del Circo Equèstre.

La muller d'en Carlets de l'As d'Oros ha mort, y els carlins preparan grans funcions religiosas en memoria de la que anomenan la nostra reyna.

«No seria millor que procuressin, si tant l'estiman, anarla a veure prompte?»

«Quina ganga per ells... y per nosaltros!»

Un feligrés de Masó m'escríu una cartassa sobre una noya de Vallmoll que, segons diu, are tracta de casarse amb un jove del primer de diits pobles, a pesar d'haver exercit certs càrregs de *confiansa* y de *molta intimitat* am determinant reverent.

Però home de Déu, això és lo més natural del món.

Quan certas reverencias de poblet prenen a tot servey, ó per serveys particulars no més, a una bona mossa, tant bon punt los ha fet pesosa, lo que procuran es buscarli un editor responsable, y *pax vobis*.

Aquí el taujà, si acás, es el qui carrega amb els neulers matrimonials que li poden deixar un cap com un toro.

Y no val la pena de parlar més d'aquest assumpto, per ser això *lo seu pa de cada dia* de molts *cèlbes* que fan veure que no tenen gana.



**ANAGRAMA**

Una dona qu'els molt bo  
tenia dugas fotals  
y un dia van amagarli  
casí tot el capital.

FRANCISCO CORRELLA I. V.

**TRENCA-CLOSCAS**

D. TERESA BLESCO

SILS

Formar amb aquestas llettras el titol d'una servauea catalana.

**GEROGLIFIC**

X  
+  
+  
+  
L I

JOSEP GARCIA SUAREZ

**SOLUCIONS**

A LAS CABORIAS DEL NÚMERO DERRER

Sinonimia: Tecla.

Ters de sílaba: MAS CO TA  
CO TO RA  
TA RA RA

Trenca closca: Cap y cua. Eduard Aulés

Imprempta de L'Aveng, Ronda Universitat, 4, Barcelona

**ÚLTIMA HORA**

S'ens acaba ja de donar com a segura la noticia de la celebració ó continuació del *meeting* dels estudiants liberals el pròxim diumenge dia 5 de Febrer a las 10 en punt del mati, al meteix local del Circo Equèstre, plassa de Catalunya.

Si l'acte es realisa, sols ens toca dir:

**Liberals:  
¡¡a defensarse!!**